

2. ISIKUTE VABA LIIKUMINE

A. SOTSIAALKINDLUSTUS

1. 31971 R 1408: nõukogu määrus (EMÜ) nr 1408/71, 14. juuni 1971, sotsiaalkindlustusskeemide kohaldamise kohta ühenduse piires liikuvate töötajate, füüsilisest isikust ettevõtjate ja nende pereliikmete suhtes (EÜT L 149, 5.7.1971, lk 2); muudetud ja viimati ajakohastatud järgmiste aktidega:

- 31997 R 0118: nõukogu määrus (EÜ) nr 118/97, 2.12.1996 (EÜT L 28, 30.1.1997, lk 1); muudetud hiljem järgmiste aktidega:
- 31997 R 1290: nõukogu määrus (EÜ) nr 1290/97, 27.6.1997 (EÜT L 176, 4.7.97, lk 1),
- 31998 R 1223: nõukogu määrus (EÜ) nr 1223/98, 4.6.1998 (EÜT L 168, 13.6.1998, lk 1),
- 31998 R 1606: nõukogu määrus (EÜ) nr 1606/98, 29.6.1998 (EÜT L 209, 25.7.1998, lk 1),
- 31999 R 0307: nõukogu määrus (EÜ) nr 307/1999, 8.2.1999 (EÜT L 38, 12.2.1999, lk 1),
- 31999 R 1399: nõukogu määrus (EÜ) nr 1399/1999, 29.4.1999 (EÜT L 164, 30.6.1999, lk 1),
- 32001 R 1386: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1386/2001, 5.6.2001 (EÜT L 187, 10.7.2001, lk 1).

- a) Artikli 82 (B) lõikes 1 asendatakse arv “90” arvuga “150”;
- b) I lisa I osa “Töötajad ja/või füüsilisest isikust ettevõtjad (määruse artikli 1 punkti a alapunktid ii ja iii)” muudetakse järgmiselt:

- i) pealkirja “A. BELGIA” all olevate sõnade “Ei kohaldata.” järele lisatakse:

“B. TŠEHHI VABARIIK

Ei kohaldata.”;

- ii) jaotiste “B. TAANI”, “C. SAKSAMAA”, “D. HISPAANIA”, “E. PRANTSUSMAA”, “F. KREEKA”, “G. IIRIMAA”, “H. ITAALIA”, “I. LUKSEMBURG”, “J. MADALMAAD”, “K. AUSTRIA”, “L. PORTUGAL”, “M. SOOME”, “N. ROOTSI” ja “O. ÜHENDKUNINGRIIK” järjestust muudetakse ning uued jaotised on “C. TAANI”, “D. SAKSAMAA”, “F. KREEKA”, “G. HISPAANIA”, “H. PRANTSUSMAA”, “I. IIRIMAA”, “J. ITAALIA”, “N. LUKSEMBURG”, “Q. MADALMAAD”, “R. AUSTRIA”, “T. PORTUGAL”, “W. SOOME”, “X. ROOTSI” ja “Y. ÜHENDKUNINGRIIK”;

iii) pealkirja “D. SAKSAMAA” all oleva viimase lõigu järele lisatakse:

“E. EESTI

Ei kohaldata.”;

iv) pealkirja “J. ITAALIA” all olevate sõnade “Ei kohaldata.” järele lisatakse:

“K. KÜPROS

Ei kohaldata.

L. LÄTI

Ei kohaldata.

M. LEEDU

Ei kohaldata.”;

- v) pealkirja “N. LUKSEMBURG” all olevate sõnade “Ei kohaldata.” järel lisatakse:

“O. UNGARI.

Ei kohaldata.

P. MALTA

Isikuid, kes on 1987. aasta sotsiaalkindlustuseaduse (318. ptk) tähenduses füüsilisest isikust ettevõtjad või vabakutselised, peetakse füüsilisest isikust ettevõtjaks määruse artikli 1 punkti a alapunkti ii tähenduses.”

- vi) pealkirja “R. AUSTRIA” all olevate sõnade “Ei kohaldata.” järel lisatakse:

“S. POOLA

Ei kohaldata.”;

- vii) pealkirja “T. PORTUGAL” all olevate sõnade “Ei kohaldata.” järel lisatakse:

“U. SLOVEENIA

Ei kohaldata.

V. SLOVAKKIA

Ei kohaldata.”;

c) I lisa II osa “Pereliikmed (määruse artikli 1 punkti f teine lause)” muudetakse järgmiselt:

i) pealkirja “A. BELGIA” all olevate sõnade “Ei kohaldata.” järele lisatakse:

“B. TŠEHHI VABARIIK

Määruse III jaotise 1. peatüki kohaste mitterahaliste hüvitiste saamise õiguse kindlaksmääramisel tähendab väljend “pereliige” abikaasat ja/või ülalpeetavat last, nagu need on määratletud riikliku sotsiaalabi seaduses nr 117/1995 Sb.”;

ii) jaotiste “B. TAANI”, “C. SAKSAMAA”, “D. HISPAANIA”, “E. PRANTSUSMAA”, “F. KREEKA”, “G. IIRIMAA”, “H. ITAALIA”, “I. LUKSEMBURG”, “J. MADALMAAD”, “K. AUSTRIA”, “L. PORTUGAL”, “M. SOOME”, “N. ROOTSI” ja “O. ÜHENDKUNINGRIIK” järjestust muudetakse ning uued jaotised on “C. TAANI”, “D. SAKSAMAA”, “F. KREEKA”, “G. HISPAANIA”, “H. PRANTSUSMAA”, “I. IIRIMAA”, “J. ITAALIA”, “N. LUKSEMBURG”, “Q. MADALMAAD”, “R. AUSTRIA”, “T. PORTUGAL”, “W. SOOME”, “X. ROOTSI” ja “Y. ÜHENDKUNINGRIIK”;

iii) pealkirja “D. SAKSAMAA” all olevate sõnade “Ei kohaldata.” järele lisatakse:

“E. EESTI

Ei kohaldata.”;

iv) pealkirja “J. ITAALIA” all olevate sõnade “Ei kohaldata.” järele lisatakse:

“K. KÜPROS

Ei kohaldata.

L. LÄTI

Määruse III jaotise 1. peatüki kohaste mitterahaliste hüvitiste saamise õiguse kindlaksmääramisel tähendab väljend “pereliige” abikaasat ja alla 18aastast last.

M. LEEDU

Määruse III jaotise 1. peatüki kohaste mitterahaliste hüvitiste saamise õiguse kindlaksmääramisel tähendab väljend “pereliige” abikaasat ja alla 18aastast last.”;

v) pealkirja “N. LUKSEMBURG” all olevate sõnade “Ei kohaldata.” järel lisatakse:

“O. UNGARI

Ei kohaldata.

P. MALTA

Ei kohaldata.”;

vi) pealkirja “R. AUSTRIA” all olevate sõnade “Ei kohaldata.” järel lisatakse:

“S. POOLA

Ei kohaldata.”;

vii) pealkirja “T. PORTUGAL” all olevate sõnade “Ei kohaldata.” järel lisatakse:

“U. SLOVEENIA

Ei kohaldata.

V. SLOVAKKIA

Määruse III jaotise 1. peatüki kohaste mitterahaliste hüvitiste saamise õiguse kindlaksmääramisel tähendab väljend “pereliige” abikaasat ja/või ülalpeetavat last, nagu need on määratletud lapsetoetuste ja täiendavate lapsetoetuste seaduses.”;

- d) II lisa I osa “Määruse reguleerimisalast artikli 1 punkti j neljanda lõigu alusel välja arvatud eriskeemid füüsilisest isikust ettevõtjate jaoks” muudetakse järgmiselt:

- i) pealkirja “A. BELGIA” all olevate sõnade “Ei kohaldata.” järele lisatakse:

“B. TŠEHHI VABARIIK

Ei kohaldata.”;

- ii) jaotiste “B. TAANI”, “C. SAKSAMAA”, “D. HISPAANIA”, “E. PRANTSUSMAA”, “F. KREEKA”, “G. IIRIMAA”, “H. ITAALIA”, “I. LUKSEMBURG”, “J. MADALMAAD”, “K. AUSTRIA”, “L. PORTUGAL”, “M. SOOME”, “N. ROOTSI” ja “O. ÜHENDKUNINGRIIK” järjestust muudetakse ning uued jaotised on “C. TAANI”, “D. SAKSAMAA”, “F. KREEKA”, “G. HISPAANIA”, “H. PRANTSUSMAA”, “I. IIRIMAA”, “J. ITAALIA”, “N. LUKSEMBURG”, “Q. MADALMAAD”, “R. AUSTRIA”, “T. PORTUGAL”, “W. SOOME”, “X. ROOTSI” ja “Y. ÜHENDKUNINGRIIK”;

iii) pealkirja “D. SAKSAMAA” all oleva viimase lõigu järele lisatakse:

“E. EESTI

Ei kohaldata.”;

iv) pealkirja “J. ITAALIA” all olevate sõnade “Ei kohaldata.” järele lisatakse:

“K. KÜPROS

1. Erapraksisega arstide pensioniskeemid, mis on loodud 1967. aasta meditsiiniseaduse (ühingud, distsipliin ja pensionifond) (seadus 16/67; muudetud redaktsioonis) alusel antud 1999. aasta meditsiinimäärusega (pensionid ja toetused) (P.I. 295/99).
2. Advokaatide pensioniskeemid, mis on loodud advokaadiseaduse (pensionid ja toetused) (2. ptk; muudetud redaktsioonis) alusel antud 1966. aasta advokaadimäärusega (P.I. 642/66; muudetud redaktsioonis).

L. LÄTI

Ei kohaldata.

M. LEEDU

Ei kohaldata.”;

v) pealkirja “N. LUKSEMBURG” all olevate sõnade “Ei kohaldata.” järel lisatakse:

“O. UNGARI

Ei kohaldata.

P. MALTA

Ei kohaldata.”;

vi) pealkirja “R. AUSTRIA” all oleva lõigu järel lisatakse:

“S. POOLA

Ei kohaldata.”;

vii) pealkirja “T. PORTUGAL” all olevate sõnade “Ei kohaldata.” järel lisatakse:

“U. SLOVEENIA

Ei kohaldata.

V. SLOVAKKIA

Ei kohaldata.”;

- e) II lisa II osa “Määruse reguleerimisalast artikli 1 punkti u alapunkti i alusel välja arvatud spetsiaalsed sünni- või lapsendamistoetused” muudetakse järgmiselt:

- i) pealkirja “A. BELGIA” all oleva viimase lõigu järele lisatakse:

“B. TŠEHHI VABARIIK

Sünnitoetus.”;

- ii) jaotiste “B. TAANI”, “C. SAKSAMAA”, “D. HISPAANIA”, “E. PRANTSUSMAA”, “F. KREEKA”, “G. IIRIMAA”, “H. ITAALIA”, “I. LUKSEMBURG”, “J. MADALMAAD”, “K. AUSTRIA”, “L. PORTUGAL”, “M. SOOME”, “N. ROOTSI” ja “O. ÜHENDKUNINGRIIK” järjestust muudetakse ning uued jaotised on “C. TAANI”, “D. SAKSAMAA”, “F. KREEKA”, “G. HISPAANIA”, “H. PRANTSUSMAA”, “I. IIRIMAA”, “J. ITAALIA”, “N. LUKSEMBURG”, “Q. MADALMAAD”, “R. AUSTRIA”, “T. PORTUGAL”, “W. SOOME”, “X. ROOTSI” ja “Y. ÜHENDKUNINGRIIK”;

iii) pealkirja “D. SAKSAMAA” all olevate sõnade “Ei ole.” järele lisatakse:

“E. EESTI

Sünnitoetus.”;

iv) pealkirja “J. ITAALIA” all olevate sõnade “Ei ole.” järele lisatakse:

“K. KÜPROS

Ei ole.

L. LÄTI

Sünnitoetus.

M. LEEDU

Sünnitoetus.”;

v) pealkirja “N. LUKSEMBURG” all oleva viimase lõigu järele lisatakse:

“O. UNGARI

Sünnitoetus.

P. MALTA

Ei ole.”;

vi) pealkirja “R. AUSTRIA” all olevate sõnade “Ei ole.” järele lisatakse:

“S. POOLA

Sünnitoetus ühekordse sotsiaallabina (29. novembri 1990. aasta sotsiaallabiseadus).”;

vii) pealkirja “T. PORTUGAL” all olevate sõnade “Ei ole.” järele lisatakse:

“U. SLOVEENIA

Sünnitoetus.

V. SLOVAKKIA

Sünnitoetus.”;

f) II lisa III osa “Mitteosamakselised erihüvitised artikli 4 lõikes 2b määratletud tähenduses, mis ei kuulu määruse reguleerimisalasse” muudetakse järgmiselt:

i) pealkirja “A. BELGIA” all olevate sõnade “Ei ole.” järele lisatakse:

“B. TŠEHHI VABARIIK

Ei ole.”;

ii) jaotiste “B. TAANI”, “C. SAKSAMAA”, “D. HISPAANIA”, “E. PRANTSUSMAA”, “F. KREEKA”, “G. IIRIMAA”, “H. ITAALIA”, “I. LUKSEMBURG”, “J. MADALMAAD”, “K. AUSTRIA”, “L. PORTUGAL”, “M. SOOME”, “N. ROOTSI” ja “O. ÜHENDKUNINGRIIK” järjestust muudetakse ning uued jaotised on “C. TAANI”, “D. SAKSAMAA”, “F. KREEKA”, “G. HISPAANIA”, “H. PRANTSUSMAA”, “I. IIRIMAA”, “J. ITAALIA”, “N. LUKSEMBURG”, “Q. MADALMAAD”, “R. AUSTRIA”, “T. PORTUGAL”, “W. SOOME”, “X. ROOTSI” ja “Y. ÜHENDKUNINGRIIK”;

iii) pealkirja “D. SAKSAMAA” all oleva viimase lõigu järele lisatakse:

“E. EESTI

Ei ole.”;

iv) pealkirja “J. ITAALIA” all olevate sõnade “Ei ole.” järele lisatakse:

“K. KÜPROS

Ei ole.

L. LÄTI

Ei ole.

M. LEEDU

Ei ole.”;

v) pealkirja “N. LUKSEMBURG” all olevate sõnade “Ei ole.” järele lisatakse:

“O. UNGARI

Ei ole.

P. MALTA

Ei ole.”;

vi) pealkirja “R. AUSTRIA” all oleva lõigu järele lisatakse:

“S. POOLA

Ei ole.”;

vii) pealkirja “T. PORTUGAL” all olevate sõnade “Ei ole.” järele lisatakse:

“U. SLOVEENIA

Ei ole.

V. SLOVAKKIA

Ei ole.”;

g) Ila lisa “Mitteosamakselised erihüvitised (määruse artikkel 10a)” muudetakse järgmiselt:

i) pealkirja “A. BELGIA” all oleva viimase lõigu järele lisatakse:

“B. TŠEHHI VABARIIK

Sotsiaaltoetus (riikliku sotsiaalabi seadus nr 117/1995 Sb.).”;

- ii) jaotiste “B. TAANI”, “C. SAKSAMAA”, “D. HISPAANIA”, “E. PRANTSUSMAA”, “F. KREEKA”, “G. IIRIMAA”, “H. ITAALIA”, “I. LUKSEMBURG”, “J. MADALMAAD”, “K. AUSTRIA”, “L. PORTUGAL”, “M. SOOME”, “N. ROOTSI” ja “O. ÜHENDKUNINGRIIK” järjestust muudetakse ning uued jaotised on “C. TAANI”, “D. SAKSAMAA”, “F. KREEKA”, “G. HISPAANIA”, “H. PRANTSUSMAA”, “I. IIRIMAA”, “J. ITAALIA”, “N. LUKSEMBURG”, “Q. MADALMAAD”, “R. AUSTRIA”, “T. PORTUGAL”, “W. SOOME”, “X. ROOTSI” ja “Y. ÜHENDKUNINGRIIK”;

- iii) pealkirja “D. SAKSAMAA” all olevate sõnade “Ei ole.” järele lisatakse:

“E. EESTI

- a) Puudega täiskasvanu toetus (27. jaanuari 1999. aasta puuetega inimeste sotsiaaltoetuste seadus).
- b) Töötu riiklik abiraha (1. oktoobril 2000 jõustunud töötu sotsiaalse kaitse seadus).”;

- iv) pealkirja “J. ITAALIA” all oleva viimase lõigu järele lisatakse:

“K. KÜPROS

- a) Sotsiaalpension (1995. aasta sotsiaalpensioniseadus (seadus 25(I)/95); muudetud redaktsioonis).

- b) Toetus raske liikumispuude korral (ministrite nõukogu 16. oktoobri 1992. aasta otsus nr 38.210, 1. augusti 1994. aasta otsus nr 41.370, 11. juuni 1997. aasta otsus nr 46.183 ja 16. mai 2001. aasta otsus nr 53.675).
- c) Eritoetus pimedatele (1996. aasta eritoetuste seadus (seadus 77(I)/96); muudetud redaktsioonis).

L. LÄTI

- a) Riiklik sotsiaalkindlustushüvitis (26. oktoobri 1995. aasta sotsiaalabiseadus).
- b) Liikumispuudega inimestele transpordikulude katmiseks makstav toetus (26. oktoobri 1995. aasta sotsiaalabiseadus).

M. LEEDU

- a) Sotsiaalpension (1994. aasta sotsiaalpensioniseadus).
- b) Transpordihüvitis liikumisraskustega isikutele (2000. aasta transpordihüvitise seaduse artikkel 7).”;

v) pealkirja “N. LUKSEMBURG” all oleva viimase lõigu järele lisatakse:

“O. UNGARI

- a) Invaliidsustoetus (invaliidsustoetust käsitlev ministrite nõukogu määrus nr 83/1987 (XII 27)).
- b) Mitteosamakseline vanadustoetus (sotsiaalhaldust ja sotsiaalhüvitisi käsitlev 1993. aasta seadus III).
- c) Transporditoetus (raske füüsilise puudega inimeste transporditoetusi käsitlev valitsuse määrus nr 164/1995 (XII 27)).

P. MALTA

- a) Täiendav toetus (1987. aasta sotsiaalkindlustusseaduse artikkel 73 (318. ptk)).
- b) Vanaduspension (1987. aasta sotsiaalkindlustusseadus (318. ptk)).”;

vi) pealkirja “R. AUSTRIA” all oleva viimase lõigu järele lisatakse:

“S. POOLA

Sotsiaalpension (29. novembri 1990. aasta sotsiaalabiseadus).”;

vii) pealkirja “T. PORTUGAL” all oleva viimase lõigu järele lisatakse:

“U. SLOVEENIA

- a) Riiklik pension (23. detsembri 1999. aasta pensioni- ja invaliidsuskindlustuse seadus).
- b) Pensionäride toimetulekutoetus (23. detsembri 1999. aasta pensioni- ja invaliidsuskindlustuse seadus).
- c) Ülalpidamistoetus (23. detsembri 1999. aasta pensioni- ja invaliidsuskindlustuse seadus).

V. SLOVAKKIA

Pensioni kui ainsa sissetulekuallika korrigeerimine (seadus nr 100/1988 Zb.).”;

h) III lisa A osa “Sotsiaalkindlustuskonventsioonide sätted, mida kohaldatakse, olenemata määruse artiklist 6 (määruse artikli 7 lõike 2 punkt c)” muudetakse järgmiselt:

i) pealkirja “1. BELGIA – TAANI” kandva lõigu ette lisatakse:

“1. BELGIA – TŠEHHI VABARIIK

Konventsiooni ei ole.”;

- ii) pealkirja “BELGIA – TAANI” järjekorranumber “1” muudetakse numbriks “2” ning selle järel olev pealkiri nummerdatakse ümber järgmiselt:

“3. BELGIA – SAKSAMAA”;

- iii) pealkirja “3. BELGIA – SAKSAMAA” all oleva viimase lõigu järel lisatakse:

“4. BELGIA – EESTI

Konventsiooni ei ole.”;

- iv) pealkirjad 3–7 koos vastavate lõikudega nummerdatakse ja järjestatakse ümber järgmiselt:

“5. BELGIA – KREEKA”

“6. BELGIA – HISPAANIA”

“7. BELGIA – PRANTSUSMAA”

“8. BELGIA – IIRIMAA”

“9. BELGIA – ITAALIA”;

v) lõigu pealkirjaga “9. BELGIA – TAANI” järele lisatakse:

“10. BELGIA – KÜPROS

Konventsiooni ei ole.

11. BELGIA – LÄTI

Konventsiooni ei ole.

12. BELGIA – LEEDU

Konventsiooni ei ole.”;

vi) pealkirja “BELGIA – LUKSEMBURG” järjekorranumber “8” muudetakse numbriks “13” ning lisatakse:

“14. BELGIA – UNGARI

Konventsiooni ei ole.

15. BELGIA – MALTA

Konventsiooni ei ole.”;

- vii) pealkirja “BELGIA – MADALMAAD” järjekorranumber “9” muudetakse numbriks “16” ning selle järel olev pealkiri nummerdatakse ümber järgmiselt:

“17. BELGIA – AUSTRIA”;

- viii) pealkirja “17. BELGIA – AUSTRIA” all oleva viimase lõigu järele lisatakse:

“18. BELGIA – POOLA

Ei ole.”;

- ix) pealkirja “BELGIA – PORTUGAL” järjekorranumber “11” muudetakse numbriks “19” ning lisatakse:

“20. BELGIA – SLOVEENIA

Ei ole.

21. BELGIA – SLOVAKKIA

Konventsiooni ei ole.”;

- x) pealkirja “BELGIA – SOOME” järjekorranumber “12” muudetakse numbriks “22” ning selle järel olevad pealkirjad nummerdatakse ümber järgmiselt:

“23. BELGIA – ROOTSI”

“24. BELGIA – ÜHENDKUNINGRIIK”;

- xi) pealkirja “24. BELGIA – ÜHENDKUNINGRIIK” all olevate sõnade “Ei ole.” järele lisatakse:

“25. TŠEHHI VABARIIK – TAANI

Konventsiooni ei ole.

26. TŠEHHI VABARIIK – SAKSAMAA

Konventsiooni ei ole.

27. TŠEHHI VABARIIK – EESTI

Konventsiooni ei ole.

28. TŠEHHI VABARIIK – KREEKA

Ei ole.

29. TŠEHHI VABARIIK – HISPAANIA

Ei ole.

30. TŠEHHI VABARIIK – PRANTSUSMAA

Ei ole.

31. TŠEHHI VABARIIK – IIRIMAA

Konventsiooni ei ole.

32. TŠEHHI VABARIIK – ITAALIA

Konventsiooni ei ole.

33. TŠEHHI VABARIIK – KÜPROS

Ei ole.

34. TŠEHHI VABARIIK – LÄTI

Konventsiooni ei ole.

35. TŠEHHI VABARIIK – LEEDU

Ei ole.

36. TŠEHHI VABARIIK – LUKSEMBURG

Ei ole.

37. TŠEHHI VABARIIK – UNGARI

Ei ole.

38. TŠEHHI VABARIIK – MALTA

Konventsiooni ei ole.

39. TŠEHHI VABARIIK – MADALMAAD

Konventsiooni ei ole.

40. TŠEHHI VABARIIK – AUSTRIA

20. juuli 1999. aasta sotsiaalkindlustuskonventsiooni artikli 32 lõige 3.

41. TŠEHHI VABARIIK – POOLA

Ei ole.

42. TŠEHHI VABARIIK – PORTUGAL

Konventsiooni ei ole.

43. TŠEHHI VABARIIK – SLOVEENIA

Ei ole.

44. TŠEHHI VABARIIK – SLOVAKKIA

29. oktoobri 1992. aasta sotsiaalkindlustuskonventsiooni artikkel 20.

45. TŠEHHI VABARIIK – SOOME

Konventsiooni ei ole.

46. TŠEHHI VABARIIK – ROOTSI

Konventsiooni ei ole.

47. TŠEHHI VABARIIK – ÜHENDKUNINGRIIK

Ei ole.”;

- xii) pealkirja “TAANI – SAKSAMAA” järjekorranumber “15” muudetakse numbriks “48” ning lisatakse:

“49. TAANI – EESTI

Konventsiooni ei ole.”;

- xiii) pealkirjad 16–20 koos vastavate lõikudega nummerdatakse ja järjestatakse ümber järgmiselt:

“50. TAANI – KREEKA”

“51. TAANI – HISPAANIA”

“52. TAANI – PRANTSUSMAA”

“53. TAANI – IIRIMAA”

“54. TAANI – ITAALIA”;

- xiv) pealkirja “54. TAANI – ITAALIA” all olevate sõnade “Konventsiooni ei ole.” järele lisatakse:

“55. TAANI – KÜPROS

Konventsiooni ei ole.

56. TAANI – LÄTI

Konventsiooni ei ole.

57. TAANI – LEEDU

Konventsiooni ei ole.”;

- xv) pealkirja “TAANI – LUKSEMBURG” järjekorranumber “21” muudetakse numbriks “58” ning lisatakse:

“59. TAANI – UNGARI

Konventsiooni ei ole.

60. TAANI – MALTA

Konventsiooni ei ole.”;

- xvi) pealkirja “TAANI – MADALMAAD” järjekorranumber “22” muudetakse numbriks “61” ning selle järel olev pealkiri nummerdatakse ümber järgmiselt:

“62. TAANI – AUSTRIA”;

xvii) pealkirja “62. TAANI – AUSTRIA” all oleva viimase lõigu järele lisatakse:

“63. TAANI – POOLA

Konventsiooni ei ole.”;

xviii) pealkirja “TAANI – PORTUGAL” järjekorranumber “24” muudetakse numbriks “64” ning lisatakse:

“65. TAANI – SLOVEENIA

Ei ole.

66. TAANI – SLOVAKKIA

Konventsiooni ei ole.”;

xix) pealkirja “TAANI – SOOME” järjekorranumber “25” muudetakse numbriks “67” ning selle järel olevad pealkirjad nummerdatakse ümber järgmiselt:

“68. TAANI – ROOTSI”

“69. TAANI – ÜHENDKUNINGRIIK”;

xx) pealkirja “69. TAANI – ÜHENDKUNINGRIIK” all olevate sõnade “Ei ole.” järele lisatakse:

“70. SAKSAMAA – EESTI

Konventsiooni ei ole.”;

xxi) pealkirjad 28–32 koos vastavate lõikudega nummerdatakse ja järjestatakse ümber järgmiselt:

“71. SAKSAMAA – KREEKA”

“72. SAKSAMAA – HISPAANIA”

“73. SAKSAMAA – PRANTSUSMAA”

“74. SAKSAMAA – IIRIMAA”

“75. SAKSAMAA – ITAALIA”;

xxii) pealkirja “75. SAKSAMAA – ITAALIA” all oleva viimase lõigu järele lisatakse:

“76. SAKSAMAA – KÜPROS

Konventsiooni ei ole.

77. SAKSAMAA – LÄTI

Konventsiooni ei ole.

78. SAKSAMAA – LEEDU

Konventsiooni ei ole.”;

- xxiii) pealkirja “SAKSAMAA – LUKSEMBURG” järjekorranumber “33” muudetakse numbriks “79” ning lisatakse:

“80. SAKSAMAA – UNGARI

- a) 2. mai 1998. aasta sotsiaalkindlustuskonventsiooni artikli 27 lõige 3 ja artikli 40 lõike 1 punkt b.

- b) Nimetatud konventsiooni lõpp-protokolli punkt 16.

81. SAKSAMAA – MALTA

Konventsiooni ei ole.”;

- xxiv) pealkirja “SAKSAMAA – MADALMAAD” järjekorranumber “34” muudetakse numbriks “82” ning selle järel olev pealkiri nummerdatakse ümber järgmiselt:

“83. SAKSAMAA – AUSTRIA”;

xxv) pealkirja “83. SAKSAMAA – AUSTRIA” all oleva viimase lõigu järele lisatakse:

“84. SAKSAMAA – POOLA

- a) Vanadus- ja töövigastuseraldisi käsitlev 9. oktoobri 1975. aasta konventsiooni tingimustel ja ulatuses, mis on määratletud 8. detsembri 1990. aasta sotsiaalkindlustuskonventsiooni artikli 27 lõigetes 2–4.
- b) 8. detsembri 1990. aasta sotsiaalkindlustuskonventsiooni artikli 11 lõige 3, artikli 19 lõige 4, artikli 27 lõige 5 ja artikli 28 lõige 2.”;

xxvi) pealkirja “SAKSAMAA – PORTUGAL” järjekorranumber “36” muudetakse numbriks “85” ning lisatakse:

“86. SAKSAMAA – SLOVEENIA

- a) 24. septembri 1997. aasta sotsiaalkindlustuskonventsiooni artikkel 42.
- b) Nimetatud konventsiooni lõpp-protokolli punkt 15.

87. SAKSAMAA – SLOVAKKIA

Konventsiooni ei ole.”;

- xxvii) pealkirja “SAKSAMAA – SOOME” järjekorranumber “37” muudetakse numbriks “88” ning selle järel olevad pealkirjad nummerdatakse ümber järgmiselt:

“89. SAKSAMAA – ROOTSI

“90. SAKSAMAA – ÜHENDKUNINGRIIK”;

- xxviii) pealkirja “90. SAKSAMAA – ÜHENDKUNINGRIIK” all oleva viimase lõigu järel lisatakse:

“91. EESTI – KREEKA

Konventsiooni ei ole.

92. EESTI – HISPAANIA

Konventsiooni ei ole.

93. EESTI – PRANTSUSMAA

Konventsiooni ei ole.

94. EESTI – IIRIMAA

Konventsiooni ei ole.

95. EESTI – ITAALIA

Konventsiooni ei ole.

96. EESTI – KÜPROS

Konventsiooni ei ole.

97. EESTI – LÄTI

Ei ole.

98. EESTI – LEEDU

Ei ole.

99. EESTI – LUKSEMBURG

Konventsiooni ei ole.

100. EESTI – UNGARI

Konventsiooni ei ole.

101. EESTI – MALTA

Konventsiooni ei ole.

102. EESTI – MADALMAAD

Konventsiooni ei ole.

103. EESTI – AUSTRIA

Konventsiooni ei ole.

104. EESTI – POOLA

Konventsiooni ei ole.

105. EESTI – PORTUGAL

Konventsiooni ei ole.

106. EESTI – SLOVEENIA

Konventsiooni ei ole.

107. EESTI – SLOVAKKIA

Konventsiooni ei ole.

108. EESTI – SOOME

Ei ole.

109. EESTI – ROOTSI

Ei ole.

110. EESTI – ÜHENDKUNINGRIIK

Konventsiooni ei ole.”;

- xxix) pealkirjad 41, 51, 61 ja 62 koos vastavate lõikudega nummerdatakse ja järjestatakse ümber järgmiselt:

“111. KREEKA – HISPAANIA”

“112. KREEKA – PRANTSUSMAA”

“113. KREEKA – IIRIMAA”

“114. KREEKA – ITAALIA”;

- xxx) pealkirja “114. KREEKA – ITAALIA” all olevate sõnade “Konventsiooni ei ole.” järele lisatakse:

“115. KREEKA – KÜPROS

Ei ole.

116. KREEKA – LÄTI

Konventsiooni ei ole.

117. KREEKA – LEEDU

Konventsiooni ei ole.”;

- xxxi) pealkirja “KREEKA – LUKSEMBURG” järjekorranumber “63” muudetakse numbriks “118” ning lisatakse:

“119. KREEKA – UNGARI

Konventsiooni ei ole.

120. KREEKA – MALTA

Konventsiooni ei ole.”;

- xxxii) pealkirja “KREEKA – MADALMAAD” järjekorranumber “64” muudetakse numbriks “121” ning selle järel olev pealkiri nummerdatakse ümber järgmiselt:

“122. KREEKA – AUSTRIA”;

xxxiii) pealkirja “122. KREEKA – AUSTRIA” all oleva viimase lõigu järele lisatakse:

“123. KREEKA – POOLA

Ei ole.”;

xxxiv) pealkirja “KREEKA – PORTUGAL” järjekorranumber “66” muudetakse numbriks “124” ning lisatakse:

“125. KREEKA – SLOVEENIA

Konventsiooni ei ole.

126. KREEKA – SLOVAKKIA

Ei ole.”;

xxxv) pealkirja “KREEKA – SOOME” järjekorranumber “67” muudetakse numbriks “127” ning selle järel olevad pealkirjad nummerdatakse ümber järgmiselt:

“128. KREEKA – ROOTSI”

“129. KREEKA – ÜHENDKUNINGRIIK”;

xxxvi) pealkirja "HISPAANIA – PRANTSUSMAA" järjekorranumber "40" muudetakse numbriks "130" ning selle järel olevad pealkirjad nummerdatakse ümber järgmiselt:

"131. HISPAANIA – IIRIMAA"

"132. HISPAANIA – ITAALIA";

xxxvii) lõigu pealkirjaga "132. HISPAANIA – ITAALIA" järele lisatakse:

"133. HISPAANIA – KÜPROS

Konventsiooni ei ole.

134. HISPAANIA – LÄTI

Konventsiooni ei ole.

135. HISPAANIA – LEEDU

Konventsiooni ei ole.";

- xxxviii) pealkirja “HISPAANIA – LUKSEMBURG” järjekorranumber “44” muudetakse numbriks “136” ning lisatakse:

“137. HISPAANIA – UNGARI

Konventsiooni ei ole.

138. HISPAANIA – MALTA

Konventsiooni ei ole.”;

- xxxix) pealkirja “HISPAANIA – MADALMAAD” järjekorranumber “45” muudetakse numbriks “139” ning selle järel olev pealkiri nummerdatakse ümber järgmiselt:

“140. HISPAANIA – AUSTRIA”;

- xl) pealkirja “140. HISPAANIA – AUSTRIA” all oleva viimase lõigu järele lisatakse:

“141. HISPAANIA – POOLA

Ei ole.”;

- xli) pealkirja “HISPAANIA – PORTUGAL” järjekorranumber “47” muudetakse numbriks “142” ning lisatakse:

“143. HISPAANIA – SLOVEENIA

Konventsiooni ei ole.

144. HISPAANIA – SLOVAKKIA

Konventsiooni ei ole.”;

- xlii) pealkirja “HISPAANIA – SOOME” järjekorranumber “48” muudetakse numbriks “145” ning selle järel olevad pealkirjad nummerdatakse ümber järgmiselt:

“146. HISPAANIA – ROOTSI”

“147. HISPAANIA – ÜHENDKUNINGRIIK”;

- xliii) pealkirja “PRANTSUSMAA – IIRIMAA” järjekorranumber “52” muudetakse numbriks “148” ning selle järel olev pealkiri nummerdatakse ümber järgmiselt:

“149. PRANTSUSMAA – ITAALIA”;

xliv) pealkirja “149. PRANTSUSMAA – ITAALIA” all oleva viimase lõigu järel lisatakse:

“150. PRANTSUSMAA – KÜPROS

Konventsiooni ei ole.

151. PRANTSUSMAA – LÄTI

Konventsiooni ei ole.

152. PRANTSUSMAA – LEEDU

Konventsiooni ei ole.”;

xliv) pealkirja “PRANTSUSMAA – LUKSEMBURG” järjekorranumber “54” muudetakse numbriks “153” ning lisatakse:

“154. PRANTSUSMAA – UNGARI

Konventsiooni ei ole.

155. PRANTSUSMAA – MALTA

Konventsiooni ei ole.”;

- xlvi) pealkirja “PRANTSUSMAA – MADALMAAD” järjekorranumber “55” muudetakse numbriks “156” ning selle järel olev pealkiri nummerdatakse ümber järgmiselt:

“157. PRANTSUSMAA – AUSTRIA”;

- xlvii) pealkirja “157. PRANTSUSMAA – AUSTRIA” all olevate sõnade “Ei ole.” järel lisatakse:

“158. PRANTSUSMAA – POOLA

Ei ole.”;

- xlvihi) pealkirja “PRANTSUSMAA – PORTUGAL” järjekorranumber “57” muudetakse numbriks “159” ning lisatakse:

“160. PRANTSUSMAA – SLOVEENIA

Ei ole.

161. PRANTSUSMAA – SLOVAKKIA

Ei ole.”;

- xlix) pealkirja “PRANTSUSMAA – SOOME” järjekorranumber “58” muudetakse numbriks “162” ning selle järel olevad pealkirjad nummerdatakse ümber järgmiselt:

“163. PRANTSUSMAA – ROOTSI”

“164. PRANTSUSMAA – ÜHENDKUNINGRIIK”;

- l) pealkirja “IIRIMAA – ITAALIA” järjekorranumber “70” muudetakse numbriks “165” ning lisatakse:

“166. IIRIMAA – KÜPROS

Konventsiooni ei ole.

167. IIRIMAA – LÄTI

Konventsiooni ei ole.

168. IIRIMAA – LEEDU

Konventsiooni ei ole.”;

- li) pealkirja “IIRIMAA – LUKSEMBURG” järjekorranumber “71” muudetakse numbriks “169” ning lisatakse:

“170. IIRIMAA – UNGARI

Konventsiooni ei ole.

171. IIRIMAA – MALTA

Konventsiooni ei ole.”;

- lii) pealkirja “IIRIMAA – MADALMAAD” järjekorranumber “72” muudetakse numbriks “172” ning selle järel olev pealkiri nummerdatakse ümber järgmiselt:

“173. IIRIMAA – AUSTRIA”;

- liii) pealkirja “173. IIRIMAA – AUSTRIA” all oleva lõigu järele lisatakse:

“174. IIRIMAA – POOLA

Konventsiooni ei ole.”;

- liv) pealkirja “IIRIMAA – PORTUGAL” järjekorranumber “74” muudetakse numbriks “175” ning lisatakse:

“176. IIRIMAA – SLOVEENIA

Konventsiooni ei ole.

177. IIRIMAA – SLOVAKKIA

Konventsiooni ei ole.”;

- lv) pealkirja “IIRIMAA – SOOME” järjekorranumber “75” muudetakse numbriks “178” ning selle järel olevad pealkirjad nummerdatakse ümber järgmiselt:

“179. IIRIMAA – ROOTSI

“180. IIRIMAA – ÜHENDKUNINGRIIK”;

- lvi) pealkirja “180. IIRIMAA – ÜHENDKUNINGRIIK” all oleva lõigu järel lisatakse:

“181. ITAALIA – KÜPROS

Konventsiooni ei ole.

182. ITAALIA – LÄTI

Konventsiooni ei ole.

183. ITAALIA – LEEDU

Konventsiooni ei ole.”;

lvii) pealkirja “ITAALIA – LUKSEMBURG” järjekorranumber “78” muudetakse numbriks “184” ning lisatakse:

“185. ITAALIA – UNGARI

Konventsiooni ei ole.

186. ITAALIA – MALTA

Konventsiooni ei ole.”;

lviii) pealkirja “ITAALIA – MADALMAAD” järjekorranumber “79” muudetakse numbriks “187” ning selle järel olev pealkiri nummerdatakse ümber järgmiselt:

“188. ITAALIA – AUSTRIA”;

lix) pealkirja “188. ITAALIA – AUSTRIA” all oleva lõigu järel lisatakse:

“189. ITAALIA – POOLA

Konventsiooni ei ole.”;

lx) pealkirja “ITAALIA – PORTUGAL” järjekorranumber “81” muudetakse numbriks “190” ning lisatakse:

“191. ITAALIA – SLOVEENIA

a) Vastastikuste sotsiaalkindlustusalaste kohustuste reguleerimise leping rahulepingu XIV lisa punkti 7 põhjal (sõlmitud 5. veebruaril 1959 nootide vahetamise teel).

b) Endist Trieste vabaterriitoriumi B-tsooni käsitleva 7. juuli 1997. aasta sotsiaalkindlustuskonventsiooni artikli 45 lõige 3.

192. ITAALIA – SLOVAKKIA

Konventsiooni ei ole.”;

lxi) pealkirja “ITAALIA – SOOME” järjekorranumber “82” muudetakse numbriks “193” ning selle järel olevad pealkirjad nummerdatakse ümber järgmiselt:

“194. ITAALIA – ROOTSI”

“195. ITAALIA – ÜHENDKUNINGRIIK”;

lxii) pealkirja “195. ITAALIA – ÜHENDKUNINGRIIK” all olevate sõnade “Ei ole.” järelle lisatakse:

“196. KÜPROS – LÄTI

Konventsiooni ei ole.

197. KÜPROS – LEEDU

Konventsiooni ei ole.

198. KÜPROS – LUKSEMBURG

Konventsiooni ei ole.

199. KÜPROS – UNGARI

Konventsiooni ei ole.

200. KÜPROS – MALTA

Konventsiooni ei ole.

201. KÜPROS – MADALMAAD

Konventsiooni ei ole.

202. KÜPROS – AUSTRIA

Ei ole.

203. KÜPROS – POOLA

Konventsiooni ei ole.

204. KÜPROS – PORTUGAL

Konventsiooni ei ole.

205. KÜPROS – SLOVEENIA

Konventsiooni ei ole.

206. KÜPROS – SLOVAKKIA

Ei ole.

207. KÜPROS – SOOME

Konventsiooni ei ole.

208. KÜPROS – ROOTSI

Konventsiooni ei ole.

209. KÜPROS – ÜHENDKUNINGRIIK

Ei ole.”;

- lxiii) pealkirja “209. KÜPROS – ÜHENDKUNINGRIIK” all olevate sõnade “Ei ole.” järel lisatakse:

“210. LÄTI – LEEDU

Ei ole.

211. LÄTI – LUKSEMBURG

Konventsiooni ei ole.

212. LÄTI – UNGARI

Konventsiooni ei ole.

213. LÄTI – MALTA

Konventsiooni ei ole.

214. LÄTI – MADALMAAD

Konventsiooni ei ole.

215. LÄTI – AUSTRIA

Konventsiooni ei ole.

216. LÄTI – POOLA

Konventsiooni ei ole.

217. LÄTI – PORTUGAL

Konventsiooni ei ole.

218. LÄTI – SLOVEENIA

Konventsiooni ei ole.

219. LÄTI – SLOVAKKIA

Konventsiooni ei ole.

220. LÄTI – SOOME

Ei ole.

221. LÄTI – ROOTSI

Ei ole.

222. LÄTI – ÜHENDKUNINGRIIK

Konventsiooni ei ole.”;

- lxiv) pealkirja “222. LÄTI – ÜHENDKUNINGRIIK” all olevate sõnade
“Konventsiooni ei ole.” järele lisatakse:

“223. LEEDU – LUKSEMBURG

Konventsiooni ei ole.

224. LEEDU – UNGARI

Konventsiooni ei ole.

225. LEEDU – MALTA

Konventsiooni ei ole.

226. LEEDU – MADALMAAD

Konventsiooni ei ole.

227. LEEDU – AUSTRIA

Konventsiooni ei ole.

228. LEEDU – POOLA

Konventsiooni ei ole.

229. LEEDU – PORTUGAL

Konventsiooni ei ole.

230. LEEDU – SLOVEENIA

Konventsiooni ei ole.

231. LEEDU – SLOVAKKIA

Konventsiooni ei ole.

232. LEEDU – SOOME

Ei ole.

233. LEEDU – ROOTSI

Ei ole.

234. LEEDU – ÜHENDKUNINGRIIK

Konventsiooni ei ole.”;

lxv) pealkirja “234. LEEDU – ÜHENDKUNINGRIIK” all olevate sõnade
“Konventsiooni ei ole.” järel lisatakse:

“235. LUKSEMBURG – UNGARI

Konventsiooni ei ole.

236. LUKSEMBURG – MALTA

Konventsiooni ei ole.”;

lxvi) pealkirja “LUKSEMBURG – MADALMAAD” järjekorranumber “85”
muudetakse numbriks “237” ning selle järel olev pealkiri nummerdatakse ümber
järgmiselt:

“238. LUKSEMBURG – AUSTRIA

lxvii) pealkirja “238. LUKSEMBURG – AUSTRIA” all oleva viimase lõigu järel
lisatakse:

“239. LUKSEMBURG – POOLA

Ei ole.”;

- lxviii) pealkirja “LUKSEMBURG – PORTUGAL” järjekorranumber “87” muudetakse numbriks “240” ning lisatakse:

“241. LUKSEMBURG – SLOVEENIA

Ei ole.

242. LUKSEMBURG – SLOVAKKIA

Konventsiooni ei ole.”;

- lxix) pealkirja “LUKSEMBURG – SOOME” järjekorranumber “88” muudetakse numbriks “243” ning selle järel olevad pealkirjad nummerdatakse ümber järgmiselt:

“244. LUKSEMBURG – ROOTSI”

“245. LUKSEMBURG – ÜHENDKUNINGRIIK”;

- lxx) pealkirja “245. LUKSEMBURG – ÜHENDKUNINGRIIK” all olevate sõnade “Ei ole.” järelle lisatakse:

“246. UNGARI – MALTA

Konventsiooni ei ole.

247. UNGARI – MADALMAAD

Ei ole.

248. UNGARI – AUSTRIA

31. märtsi 1999. aasta sotsiaalkindlustuskonventsiooni artikli 23 lõige 2 ja artikli 36 lõige 3.

249. UNGARI – POOLA

Ei ole.

250. UNGARI – PORTUGAL

Konventsiooni ei ole.

251. UNGARI – SLOVEENIA

7. oktoobri 1957. aasta sotsiaalkindlustuskonventsiooni artikkel 31.

252. UNGARI – SLOVAKKIA

Ei ole.

253. UNGARI – SOOME

Ei ole.

254. UNGARI – ROOTSI

Ei ole.

255. UNGARI – ÜHENDKUNINGRIIK

Ei ole.”;

lxxi) pealkirja “255. UNGARI – ÜHENDKUNINGRIIK” all olevate sõnade “Ei ole.” järele lisatakse:

“256. MALTA – MADALMAAD

Konventsiooni ei ole.

257. MALTA – AUSTRIA

Konventsiooni ei ole.

258. MALTA – POOLA

Konventsiooni ei ole.

259. MALTA – PORTUGAL

Konventsiooni ei ole.

260. MALTA – SLOVEENIA

Konventsiooni ei ole.

261. MALTA – SLOVAKKIA

Konventsiooni ei ole.

262. MALTA – SOOME

Konventsiooni ei ole.

263. MALTA – ROOTSI

Konventsiooni ei ole.

264. MALTA – ÜHENDKUNINGRIIK

Ei ole.”;

lxxii) pealkirja “MADALMAAD – AUSTRIA” järjekorranumber “91” muudetakse numbriks “265” ning lisatakse:

“266. MADALMAAD – POOLA

Konventsiooni ei ole.”;

- lxxiii) pealkirja “MADALMAAD – PORTUGAL” järjekorranumber “92” muudetakse numbriks “267” ning lisatakse:

“268. MADALMAAD – SLOVEENIA

Ei ole.

269. MADALMAAD – SLOVAKKIA

Ei ole.”;

- lxxiv) pealkirja “MADALMAAD – SOOME” järjekorranumber “93” muudetakse numbriks “270” ning selle järel olevad pealkirjad nummerdatakse ümber järgmiselt:

“271. MADALMAAD – ROOTSI”

“272. MADALMAAD – ÜHENDKUNINGRIIK”;

- lxxv) pealkirja “272. MADALMAAD – ÜHENDKUNINGRIIK” all olevate sõnade “Ei ole.” järelle lisatakse:

“273. AUSTRIA – POOLA

7. septembri 1998. aasta sotsiaalkindlustuskonventsiooni artikli 33 lõige 3.”;

lxxvi) pealkirja “AUSTRIA – PORTUGAL” järjekorranumber “96” muudetakse numbriks “274” ning lisatakse:

“275. AUSTRIA – SLOVEENIA

10. märtsi 1997. aasta sotsiaalkindlustuskonventsiooni artikkel 37.

276. AUSTRIA – SLOVAKKIA

Konventsiooni ei ole.”;

lxxvii) pealkirja “AUSTRIA – SOOME” järjekorranumber “97” muudetakse numbriks “277” ning selle järel olevad pealkirjad nummerdatakse ümber järgmiselt:

“278. AUSTRIA – ROOTSI”

“279. AUSTRIA – ÜHENDKUNINGRIIK”;

lxxviii) pealkirja “279. AUSTRIA – ÜHENDKUNINGRIIK” all oleva viimase lõigu järelle lisatakse:

“280. POOLA – PORTUGAL

Konventsiooni ei ole.

281. POOLA – SLOVEENIA

Ei ole.

282. POOLA – SLOVAKKIA

Ei ole.

283. POOLA – SOOME

Konventsiooni ei ole.

284. POOLA – ROOTSI

Ei ole.

285. POOLA – ÜHENDKUNINGRIIK

Ei ole.”;

lxxix) pealkirja “285. POOLA – ÜHENDKUNINGRIIK” all olevate sõnade “Ei ole.” järele lisatakse:

“286. PORTUGAL – SLOVEENIA

Konventsiooni ei ole.

287. PORTUGAL – SLOVAKKIA

Konventsiooni ei ole.”;

- lxxx) pealkirja “PORTUGAL – SOOME” järjekorranumber “100” muudetakse numbriks “288” ning selle järel olevad pealkirjad nummerdatakse ümber järgmiselt:

“289. PORTUGAL – ROOTSI”

“290. PORTUGAL – ÜHENDKUNINGRIIK”;

- lxxxi) pealkirja “290. PORTUGAL – ÜHENDKUNINGRIIK” all oleva viimase lõigu järele lisatakse:

“291. SLOVEENIA – SLOVAKKIA

Ei ole.

292. SLOVEENIA – SOOME

Konventsiooni ei ole.

293. SLOVEENIA – ROOTSI

Ei ole.

294. SLOVEENIA – ÜHENDKUNINGRIIK

Ei ole.”;

- lxxxii) pealkirja “294. SLOVEENIA – ÜHENDKUNINGRIIK” all olevate sõnade “Ei ole.” järele lisatakse:

“295. SLOVAKKIA – SOOME

Konventsiooni ei ole.

296. SLOVAKKIA – ROOTSI

Konventsiooni ei ole.

297. SLOVAKKIA – ÜHENDKUNINGRIIK

Ei ole.”;

- lxxxiii) pealkirja “SOOME – ROOTSI” järjekorranumber “103” muudetakse numbriks “298” ning selle järel olev pealkiri nummerdatakse ümber järgmiselt:

“299. SOOME – ÜHENDKUNINGRIIK”;

- lxxxiv) pealkirja “ROOTSI – ÜHENDKUNINGRIIK” järjekorranumber “105” muudetakse numbriks “300”.

- i) III lisa B osa “Konventsioonide sätted, mida ei kohaldata kõigile isikutele, kelle suhtes on kohaldatav käesolev määrus (määruse artikli 3 lõige 3)” muudetakse järgmiselt:

- i) lõigu pealkirjaga “1. BELGIA – TAANI” ette lisatakse:

“1. BELGIA – TŠEHHI VABARIIK

Konventsiooni ei ole.”;

- ii) pealkirja “BELGIA – TAANI” järjekorranumber “1” muudetakse numbriks “2” ning selle järel olev pealkiri nummerdatakse ümber järgmiselt:

“3.”;

- iii) pealkirja “3. ...” järele lisatakse:

“4. BELGIA – EESTI

Konventsiooni ei ole.”;

- iv) pealkirjad 3–7 koos vastavate lõikudega nummerdatakse ja järjestatakse ümber järgmiselt:

“5. BELGIA – KREEKA”

“6. BELGIA – HISPAANIA”

“7. BELGIA – PRANTSUSMAA”

“8. BELGIA – IIRIMAA”

“9. BELGIA – ITAALIA”;

v) lõigu pealkirjaga “9. BELGIA – ITAALIA” järele lisatakse:

“10. BELGIA – KÜPROS

Konventsiooni ei ole.

11. BELGIA – LÄTI

Konventsiooni ei ole.

12. BELGIA – LEEDU

Konventsiooni ei ole.”;

vi) pealkirja “BELGIA – LUKSEMBURG” järjekorranumber “8” muudetakse numbriks “13” ning lisatakse:

“14. BELGIA – UNGARI

Konventsiooni ei ole.

15. BELGIA – MALTA

Konventsiooni ei ole.”;

- vii) pealkirja “BELGIA – MADALMAAD” järjekorranumber “9” muudetakse numbriks “16” ning selle järel olev pealkiri nummerdatakse ümber järgmiselt:

“17. BELGIA – AUSTRIA”;

- viii) pealkirja “17. BELGIA – AUSTRIA” all oleva viimase lõigu järel lisatakse:

“18. BELGIA – POOLA

Ei ole.”;

- ix) pealkirja “BELGIA – PORTUGAL” järjekorranumber “11” muudetakse numbriks “19” ning lisatakse:

“20. BELGIA – SLOVEENIA

Ei ole.

21. BELGIA – SLOVAKKIA

Konventsiooni ei ole.”;

- x) pealkirja “BELGIA – SOOME” järjekorranumber “12” muudetakse numbriks “22” ning selle järel olevad pealkirjad nummerdatakse ümber järgmiselt:

“23. BELGIA – ROOTSI”

“24. BELGIA – ÜHENDKUNINGRIIK”;

- xi) pealkirja “24. BELGIA – ÜHENDKUNINGRIIK” all olevate sõnade “Ei ole.” järele lisatakse:

“25. TŠEHHI VABARIIK – TAANI

Konventsiooni ei ole.

26. TŠEHHI VABARIIK – SAKSAMAA

Konventsiooni ei ole.

27. TŠEHHI VABARIIK – EESTI

Konventsiooni ei ole.

28. TŠEHHI VABARIIK – KREEKA

Ei ole.

29. TŠEHHI VABARIIK – HISPAANIA

Ei ole.

30. TŠEHHI VABARIIK – PRANTSUSMAA

Ei ole.

31. TŠEHHI VABARIIK – IIRIMAA

Konventsiooni ei ole.

32. TŠEHHI VABARIIK – ITAALIA

Konventsiooni ei ole.

33. TŠEHHI VABARIIK – KÜPROS

Ei ole.

34. TŠEHHI VABARIIK – LÄTI

Konventsiooni ei ole.

35. TŠEHHI VABARIIK – LEEDU

Ei ole.

36. TŠEHHI VABARIIK – LUKSEMBURG

Ei ole.

37. TŠEHHI VABARIIK – UNGARI

Ei ole.

38. TŠEHHI VABARIIK – MALTA

Konventsiooni ei ole.

39. TŠEHHI VABARIIK – MADALMAAD

Konventsiooni ei ole.

40. TŠEHHI VABARIIK – AUSTRIA

20. juuli 1999. aasta sotsiaalkindlustuskonventsiooni artikli 32 lõige 3.

41. TŠEHHI VABARIIK – POOLA

Ei ole.

42. TŠEHHI VABARIIK – PORTUGAL

Konventsiooni ei ole.

43. TŠEHHI VABARIIK – SLOVEENIA

Ei ole.

44. TŠEHHI VABARIIK – SLOVAKKIA

Ei ole.

45. TŠEHHI VABARIIK – SOOME

Konventsiooni ei ole.

46. TŠEHHI VABARIIK – ROOTSI

Konventsiooni ei ole.

47. TŠEHHI VABARIIK – ÜHENDKUNINGRIIK

Ei ole.”;

- xii) pealkirja “TAANI – SAKSAMAA” järjekorranumber “15” muudetakse numbriks “48” ning lisatakse:

“49. TAANI – EESTI

Konventsiooni ei ole.”;

- xiii) pealkirjad 16–20 koos vastavate lõikudega nummerdatakse ja järjestatakse ümber järgmiselt:

“50. TAANI – KREEKA”

“51. TAANI – HISPAANIA”

“52. TAANI – PRANTSUSMAA”

“53. TAANI – IIRIMAA”

“54. TAANI – ITAALIA”;

- xiv) pealkirja “54. TAANI – ITAALIA” all olevate sõnade “Konventsiooni ei ole.” järele lisatakse:

“55. TAANI – KÜPROS

Konventsiooni ei ole.

56. TAANI – LÄTI

Konventsiooni ei ole.

57. TAANI – LEEDU

Konventsiooni ei ole.”;

- xv) pealkirja “TAANI – LUKSEMBURG” järjekorranumber “21” muudetakse numbriks “58” ning lisatakse:

“59. TAANI – UNGARI

Konventsiooni ei ole.

60. TAANI – MALTA

Konventsiooni ei ole.”;

- xvi) pealkirja “TAANI – MADALMAAD” järjekorranumber “22” muudetakse numbriks “61” ning selle järel olev pealkiri nummerdatakse ümber järgmiselt:

“62. TAANI – AUSTRIA”;

xvii) pealkirja “62. TAANI – AUSTRIA” all oleva viimase lõigu järele lisatakse:

“63. TAANI – POOLA

Konventsiooni ei ole.”;

xviii) pealkirja “TAANI – PORTUGAL” järjekorranumber “24” muudetakse numbriks “64” ning lisatakse:

“65. TAANI – SLOVEENIA

Ei ole.

66. TAANI – SLOVAKKIA

Konventsiooni ei ole.”;

xix) pealkirja “TAANI – SOOME” järjekorranumber “25” muudetakse numbriks “67” ning selle järel olevad pealkirjad nummerdatakse ümber järgmiselt:

“68. TAANI – ROOTSI”

“69. TAANI – ÜHENDKUNINGRIIK”;

xx) pealkirja “69. TAANI – ÜHENDKUNINGRIIK” all olevate sõnade “Ei ole.” järele lisatakse:

“70. SAKSAMAA – EESTI

Konventsiooni ei ole.”;

xxi) pealkirjad 28–32 koos vastavate lõikudega nummerdatakse ja järjestatakse ümber järgmiselt:

“71. SAKSAMAA – KREEKA”

“72. SAKSAMAA – HISPAANIA”

“73. SAKSAMAA – PRANTSUSMAA”

“74. SAKSAMAA – IIRIMAA”

“75. SAKSAMAA – ITAALIA”;

xxii) pealkirja “75. SAKSAMAA – ITAALIA” all oleva viimase lõigu järele lisatakse:

“76. SAKSAMAA – KÜPROS

Konventsiooni ei ole.

77. SAKSAMAA – LÄTI

Konventsiooni ei ole.

78. SAKSAMAA – LEEDU

Konventsiooni ei ole.”;

- xxiii) pealkirja “SAKSAMAA – LUKSEMBURG” järjekorranumber “33” muudetakse numbriks “79” ning lisatakse:

“80. SAKSAMAA – UNGARI

2. mai 1998. aasta sotsiaalkindlustuskonventsiooni lõpp-protokolli punkt 16.

81. SAKSAMAA – MALTA

Konventsiooni ei ole.”;

- xxiv) pealkirja “SAKSAMAA – MADALMAAD” järjekorranumber “34” muudetakse numbriks “82” ning selle järel olev pealkiri nummerdatakse ümber järgmiselt:

“83. SAKSAMAA – AUSTRIA”;

xxv) pealkirja “83. SAKSAMAA – AUSTRIA” all oleva viimase lõigu järel lisatakse:

“84. SAKSAMAA – POOLA

Ei ole.”;

xxvi) pealkirja “SAKSAMAA – PORTUGAL” järjekorranumber “36” muudetakse numbriks “85” ning lisatakse:

“86. SAKSAMAA – SLOVEENIA

a) 24. septembri 1997. aasta sotsiaalkindlustuskonventsiooni artikkel 42.

b) Nimetatud konventsiooni lõpp-protokolli punkt 15.

87. SAKSAMAA – SLOVAKKIA

Konventsiooni ei ole.”;

xxvii) pealkirja “SAKSAMAA – SOOME” järjekorranumber “37” muudetakse numbriks “88” ning selle järel olevad pealkirjad nummerdatakse ümber järgmiselt:

“89. SAKSAMAA – ROOTSI”

“90. SAKSAMAA – ÜHENDKUNINGRIIK”;

xxviii) pealkirja “90. SAKSAMAA – ÜHENDKUNINGRIIK” all oleva viimase lõigu järel lisatakse:

“91. EESTI – KREEKA

Konventsiooni ei ole.

92. EESTI – HISPAANIA

Konventsiooni ei ole.

93. EESTI – PRANTSUSMAA

Konventsiooni ei ole.

94. EESTI – IIRIMAA

Konventsiooni ei ole.

95. EESTI – ITAALIA

Konventsiooni ei ole.

96. EESTI – KÜPROS

Konventsiooni ei ole.

97. EESTI – LÄTI

Ei ole.

98. EESTI – LEEDU

Ei ole.

99. EESTI – LUKSEMBURG

Konventsiooni ei ole.

100. EESTI – UNGARI

Konventsiooni ei ole.

101. EESTI – MALTA

Konventsiooni ei ole.

102. EESTI – MADALMAAD

Konventsiooni ei ole.

103. EESTI – AUSTRIA

Konventsiooni ei ole.

104. EESTI – POOLA

Konventsiooni ei ole.

105. EESTI – PORTUGAL

Konventsiooni ei ole.

106. EESTI – SLOVEENIA

Konventsiooni ei ole.

107. EESTI – SLOVAKKIA

Konventsiooni ei ole.

108. EESTI – SOOME

Ei ole.

109. EESTI – ROOTSI

Ei ole.

110. EESTI – ÜHENDKUNINGRIIK

Konventsiooni ei ole.”;

xxix) pealkirjad 41, 51, 61 ja 62 koos vastavate lõikudega nummerdatakse ja järjestatakse ümber järgmiselt:

“111. KREEKA – HISPAANIA”

“112. KREEKA – PRANTSUSMAA”

“113. KREEKA – IIRIMAA”

“114. KREEKA – ITAALIA”;

xxx) pealkirja “114. KREEKA – ITAALIA” all olevate sõnade “Konventsiooni ei ole.” järelle lisatakse:

“115. KREEKA – KÜPROS

Ei ole.

116. KREEKA – LÄTI

Konventsiooni ei ole.

117. KREEKA – LEEDU

Konventsiooni ei ole.”;

xxxi) pealkirja “KREEKA – LUKSEMBURG” järjekorranumber “63” muudetakse numbriks “118” ning lisatakse:

“119. KREEKA – UNGARI

Konventsiooni ei ole.

120. KREEKA – MALTA

Konventsiooni ei ole.”;

- xxxii) pealkirja “KREEKA – MADALMAAD” järjekorranumber “64” muudetakse numbriks “121” ning selle järel olev pealkiri nummerdatakse ümber järgmiselt:

“122. KREEKA – AUSTRIA”;

- xxxiii) pealkirja “122. KREEKA – AUSTRIA” all oleva viimase lõigu järel lisatakse:

“123. KREEKA – POOLA

Ei ole.”;

- xxxiv) pealkirja “KREEKA – PORTUGAL” järjekorranumber “66” muudetakse numbriks “124” ning lisatakse:

“125. KREEKA – SLOVEENIA

Konventsiooni ei ole.

126. KREEKA – SLOVAKKIA

Ei ole.”;

xxxv) pealkirja “KREEKA – SOOME” järjekorranumber “67” muudetakse numbriks “127” ning selle järel olevad pealkirjad nummerdatakse ümber järgmiselt:

“128. KREEKA – ROOTSI”

“129. KREEKA – ÜHENDKUNINGRIIK”;

xxxvi) pealkirja “HISPAANIA – PRANTSUSMAA” järjekorranumber “40” muudetakse numbriks “130” ning selle järel olevad pealkirjad nummerdatakse ümber järgmiselt:

“131. HISPAANIA – IIRIMAA”

“132. HISPAANIA – ITAALIA”;

xxxvii) lõigu pealkirjaga “132. HISPAANIA – ITAALIA” järele lisatakse:

“133. HISPAANIA – KÜPROS

Konventsiooni ei ole.

134. HISPAANIA – LÄTI

Konventsiooni ei ole.

135. HISPAANIA – LEEDU

Konventsiooni ei ole.”;

xxxviii) pealkirja “HISPAANIA – LUKSEMBURG” järjekorranumber “44” muudetakse numbriks “136” ning lisatakse:

“137. HISPAANIA – UNGARI

Konventsiooni ei ole.

138. HISPAANIA – MALTA

Konventsiooni ei ole.”;

xxxix) pealkirja “HISPAANIA – MADALMAAD” järjekorranumber “45” muudetakse numbriks “139” ning selle järel olev pealkiri nummerdatakse ümber järgmiselt:

“140. HISPAANIA – AUSTRIA”;

xl) pealkirja “140. HISPAANIA – AUSTRIA” all oleva viimase lõigu järel lisatakse:

“141. HISPAANIA – POOLA

Ei ole.”;

- xli) pealkirja “HISPAANIA – PORTUGAL” järjekorranumber “47” muudetakse numbriks “142” ning lisatakse:

“143. HISPAANIA – SLOVEENIA

Konventsiooni ei ole.

144. HISPAANIA – SLOVAKKIA

Konventsiooni ei ole.”;

- xlii) pealkirja “HISPAANIA – SOOME” järjekorranumber “48” muudetakse numbriks “145” ning selle järel olevad pealkirjad nummerdatakse ümber järgmiselt:

“146. HISPAANIA – ROOTSI”

“147. HISPAANIA – ÜHENDKUNINGRIIK”;

- xliii) pealkirja “PRANTSUSMAA – IIRIMAA” järjekorranumber “52” muudetakse numbriks “148” ning selle järel olev pealkiri nummerdatakse ümber järgmiselt:

“149. PRANTSUSMAA – ITAALIA”;

xliv) lõigu pealkirjaga “149. PRANTSUSMAA – ITAALIA” järele lisatakse:

“150. PRANTSUSMAA – KÜPROS

Konventsiooni ei ole.

151. PRANTSUSMAA – LÄTI

Konventsiooni ei ole.

152. PRANTSUSMAA – LEEDU

Konventsiooni ei ole.”;

xlv) pealkirja “PRANTSUSMAA – LUKSEMBURG” järjekorranumber “54” muudetakse numbriks “153” ning lisatakse:

“154. PRANTSUSMAA – UNGARI

Konventsiooni ei ole.

155. PRANTSUSMAA – MALTA

Konventsiooni ei ole.”;

xlvi) pealkirja “PRANTSUSMAA – MADALMAAD” järjekorranumber “55” muudetakse numbriks “156” ning selle järel olev pealkiri nummerdatakse ümber järgmiselt:

“157. PRANTSUSMAA – AUSTRIA”;

xlvi) pealkirja “157. PRANTSUSMAA – AUSTRIA” all olevate sõnade “Ei ole.” järel lisatakse:

“158. PRANTSUSMAA – POOLA

Ei ole.”;

xlvi) pealkirja “PRANTSUSMAA – PORTUGAL” järjekorranumber “57” muudetakse numbriks “159” ning lisatakse:

“160. PRANTSUSMAA – SLOVEENIA

Ei ole.

161. PRANTSUSMAA – SLOVAKKIA

Ei ole.”;

xlix) pealkirja “PRANTSUSMAA – SOOME” järjekorranumber “58” muudetakse numbriks “162” ning selle järel olevad pealkirjad nummerdatakse ümber järgmiselt:

“163. PRANTSUSMAA – ROOTSI”

“164. PRANTSUSMAA – ÜHENDKUNINGRIIK”;

- l) pealkirja “IIRIMAA – ITAALIA” järjekorranumber “70” muudetakse numbriks “165” ning lisatakse:

“166. IIRIMAA – KÜPROS

Konventsiooni ei ole.

167. IIRIMAA – LÄTI

Konventsiooni ei ole.

168. IIRIMAA – LEEDU

Konventsiooni ei ole.”;

- li) pealkirja “IIRIMAA – LUKSEMBURG” järjekorranumber “71” muudetakse numbriks “169” ning lisatakse:

“170. IIRIMAA – UNGARI

Konventsiooni ei ole.

171. IIRIMAA – MALTA

Konventsiooni ei ole.”;

- lii) pealkirja “IIRIMAA – MADALMAAD” järjekorranumber “72” muudetakse numbriks “172” ning selle järel olev pealkiri nummerdatakse ümber järgmiselt:

“173. IIRIMAA – AUSTRIA”;

- liii) pealkirja “173. IIRIMAA – AUSTRIA” all oleva lõigu järele lisatakse:

“174. IIRIMAA – POOLA

Konventsiooni ei ole.”;

- liv) pealkirja “IIRIMAA – PORTUGAL” järjekorranumber “74” muudetakse numbriks “175” ning lisatakse:

“176. IIRIMAA – SLOVEENIA

Konventsiooni ei ole.

177. IIRIMAA – SLOVAKKIA

Konventsiooni ei ole.”;

- lv) pealkirja “IIRIMAA – SOOME” järjekorranumber “75” muudetakse numbriks “178” ning selle järel olevad pealkirjad nummerdatakse ümber järgmiselt:

“179. IIRIMAA – ROOTSI”

“180. IIRIMAA – ÜHENDKUNINGRIIK”;

- lvi) pealkirja “180. IIRIMAA – ÜHENDKUNINGRIIK” all olevate sõnade “Ei ole.” järele lisatakse:

“181. ITAALIA – KÜPROS

Konventsiooni ei ole.

182. ITAALIA – LÄTI

Konventsiooni ei ole.

183. ITAALIA – LEEDU

Konventsiooni ei ole.”;

- lvii) pealkirja “ITAALIA – LUKSEMBURG” järjekorranumber “78” muudetakse numbriks “184” ning lisatakse:

“185. ITAALIA – UNGARI

Konventsiooni ei ole.

186. ITAALIA – MALTA

Konventsiooni ei ole.”;

- lviii) pealkirja “ITAALIA – MADALMAAD” järjekorranumber “79” muudetakse numbriks “187” ning selle järel olev pealkiri nummerdatakse ümber järgmiselt:

“188. ITAALIA – AUSTRIA”;

- lix) pealkirja “188. ITAALIA – AUSTRIA” all oleva viimase lõigu järele lisatakse:

“189. ITAALIA – POOLA

Konventsiooni ei ole.”;

- lx) pealkirja “ITAALIA – PORTUGAL” järjekorranumber “81” muudetakse numbriks “190” ning lisatakse:

“191. ITAALIA – SLOVEENIA

- a) Vastastikuste sotsiaalkindlustusalaste kohustuste reguleerimise leping rahulepingu XIV lisa punkti 7 põhjal (sõlmitud 5. veebruaril 1959 nootide vahetamise teel).
- b) Endise Trieste vabaterriitoriumi B-tsooni käsitleva 7. juuli 1997. aasta sotsiaalkindlustuskonventsiooni artikli 45 lõige 3.

192. ITAALIA – SLOVAKKIA

Konventsiooni ei ole.”;

- lxi) pealkirja “ITAALIA – SOOME” järjekorranumber “82” muudetakse numbriks “193” ning selle järel olevad pealkirjad nummerdatakse ümber järgmiselt:

“194. ITAALIA – ROOTSI”

“195. ITAALIA – ÜHENDKUNINGRIIK”;

lxii) pealkirja “195. ITAALIA – ÜHENDKUNINGRIIK” all olevate sõnade “Ei ole.” järel lisatakse:

“196. KÜPROS – LÄTI

Konventsiooni ei ole.

197. KÜPROS – LEEDU

Konventsiooni ei ole.

198. KÜPROS – LUKSEMBURG

Konventsiooni ei ole.

199. KÜPROS – UNGARI

Konventsiooni ei ole.

200. KÜPROS – MALTA

Konventsiooni ei ole.

201. KÜPROS – MADALMAAD

Konventsiooni ei ole.

202. KÜPROS – AUSTRIA

Ei ole.

203. KÜPROS – POOLA

Konventsiooni ei ole.

204. KÜPROS – PORTUGAL

Konventsiooni ei ole.

205. KÜPROS – SLOVEENIA

Konventsiooni ei ole.

206. KÜPROS – SLOVAKKIA

Ei ole.

207. KÜPROS – SOOME

Konventsiooni ei ole.

208. KÜPROS – ROOTSI

Konventsiooni ei ole.

209. KÜPROS – ÜHENDKUNINGRIIK

Ei ole.”;

lxiii) pealkirja “209. KÜPROS – ÜHENDKUNINGRIIK” all olevate sõnade “Ei ole.” järel lisatakse:

“210. LÄTI – LEEDU

Ei ole.

211. LÄTI – LUKSEMBURG

Konventsiooni ei ole.

212. LÄTI – UNGARI

Konventsiooni ei ole.

213. LÄTI – MALTA

Konventsiooni ei ole.

214. LÄTI – MADALMAAD

Konventsiooni ei ole.

215. LÄTI – AUSTRIA

Konventsiooni ei ole.

216. LÄTI – POOLA

Konventsiooni ei ole.

217. LÄTI – PORTUGAL

Konventsiooni ei ole.

218. LÄTI – SLOVEENIA

Konventsiooni ei ole.

219. LÄTI – SLOVAKKIA

Konventsiooni ei ole.

220. LÄTI – SOOME

Ei ole.

221. LÄTI – ROOTSI

Ei ole.

222. LÄTI – ÜHENDKUNINGRIIK

Konventsiooni ei ole.”;

lxiv) pealkirja “222. LÄTI – ÜHENDKUNINGRIIK” all olevate sõnade
“Konventsiooni ei ole.” järele lisatakse:

“223. LEEDU – LUKSEMBURG

Konventsiooni ei ole.

224. LEEDU – UNGARI

Konventsiooni ei ole.

225. LEEDU – MALTA

Konventsiooni ei ole.

226. LEEDU – MADALMAAD

Konventsiooni ei ole.

227. LEEDU – AUSTRIA

Konventsiooni ei ole.

228. LEEDU – POOLA

Konventsiooni ei ole.

229. LEEDU – PORTUGAL

Konventsiooni ei ole.

230. LEEDU – SLOVEENIA

Konventsiooni ei ole.

231. LEEDU – SLOVAKKIA

Konventsiooni ei ole.

232. LEEDU – SOOME

Ei ole.

233. LEEDU – ROOTSI

Ei ole.

234. LEEDU – ÜHENDKUNINGRIIK

Konventsiooni ei ole.”;

- lxv) pealkirja “234. LEEDU – ÜHENDKUNINGRIIK” all olevate sõnade
“Konventsiooni ei ole.” järel lisatakse:

“235. LUKSEMBURG – UNGARI

Konventsiooni ei ole.

236. LUKSEMBURG – MALTA

Konventsiooni ei ole.”;

- lxvi) pealkirja “LUKSEMBURG – MADALMAAD” järjekorranumber “85”
muudetakse numbriks “237” ning selle järel olev pealkiri nummerdatakse ümber
järgmiselt:

“238. LUKSEMBURG – AUSTRIA”;

- lxvii) pealkirja “238. LUKSEMBURG – AUSTRIA” all oleva viimase lõigu järel
lisatakse:

“239. LUKSEMBURG – POOLA

Ei ole.”;

lxviii) pealkirja “LUKSEMBURG – PORTUGAL” järjekorranumber “87” muudetakse numbriks “240” ning lisatakse:

“241. LUKSEMBURG – SLOVEENIA

Ei ole.

242. LUKSEMBURG – SLOVAKKIA

Konventsiooni ei ole.”;

lxix) pealkirja “LUKSEMBURG – SOOME” järjekorranumber “88” muudetakse numbriks “243” ning selle järel olevad pealkirjad nummerdatakse ümber järgmiselt:

“244. LUKSEMBURG – ROOTSI”

“245. LUKSEMBURG – ÜHENDKUNINGRIIK”;

lxx) pealkirja “245. LUKSEMBURG – ÜHENDKUNINGRIIK” all olevate sõnade “Ei ole.” järelle lisatakse:

“246. UNGARI – MALTA

Konventsiooni ei ole.

247. UNGARI – MADALMAAD

Ei ole.

248. UNGARI – AUSTRIA

31. märtsi 1999. aasta sotsiaalkindlustuskonventsiooni artikli 36 lõige 3.

249. UNGARI – POOLA

Ei ole.

250. UNGARI – PORTUGAL

Konventsiooni ei ole.

251. UNGARI – SLOVEENIA

7. oktoobri 1957. aasta sotsiaalkindlustuskonventsiooni artikkel 31.

252. UNGARI – SLOVAKKIA

Ei ole.

253. UNGARI – SOOME

Ei ole.

254. UNGARI – ROOTSI

Ei ole.

255. UNGARI – ÜHENDKUNINGRIIK

Ei ole.”;

lxxi) pealkirja “255. UNGARI – ÜHENDKUNINGRIIK” all olevate sõnade “Ei ole.” järele lisatakse:

“256. MALTA – MADALMAAD

Konventsiooni ei ole.

257. MALTA – AUSTRIA

Konventsiooni ei ole.

258. MALTA – POOLA

Konventsiooni ei ole.

259. MALTA – PORTUGAL

Konventsiooni ei ole.

260. MALTA – SLOVEENIA

Konventsiooni ei ole.

261. MALTA – SLOVAKKIA

Konventsiooni ei ole.

262. MALTA – SOOME

Konventsiooni ei ole.

263. MALTA – ROOTSI

Konventsiooni ei ole.

264. MALTA – ÜHENDKUNINGRIIK

Ei ole.”;

lxxii) pealkirja “MADALMAAD – AUSTRIA” järjekorranumber “91” muudetakse numbriks “265” ning lisatakse:

“266. MADALMAAD – POOLA

Konventsiooni ei ole.”;

lxxiii) pealkirja “MADALMAAD – PORTUGAL” järjekorranumber “92” muudetakse numbriks “267” ning lisatakse:

“268. MADALMAAD – SLOVEENIA

Ei ole.

269. MADALMAAD – SLOVAKKIA

Ei ole.”;

lxxiv) pealkirja “MADALMAAD – SOOME” järjekorranumber “93” muudetakse numbriks “270” ning selle järel olevad pealkirjad nummerdatakse ümber järgmiselt:

“271. MADALMAAD – ROOTSI”

“272. MADALMAAD – ÜHENDKUNINGRIIK”;

lxxv) pealkirja “272. MADALMAAD – ÜHENDKUNINGRIIK” all olevate sõnade “Ei ole.” järel lisatakse:

“273. AUSTRIA – POOLA

7. septembri 1998. aasta sotsiaalkindlustuskonventsiooni artikli 33 lõige 3.”;

lxxvi) pealkirja “AUSTRIA – PORTUGAL” järjekorranumber “96” muudetakse numbriks “274” ning lisatakse:

“275. AUSTRIA – SLOVEENIA

10. märtsi 1997. aasta sotsiaalkindlustuskonventsiooni artikkel 37.

276. AUSTRIA – SLOVAKKIA

Konventsiooni ei ole.”;

lxxvii) pealkirja “AUSTRIA – SOOME” järjekorranumber “97” muudetakse numbriks “277” ning selle järel olevad pealkirjad nummerdatakse ümber järgmiselt:

“278. AUSTRIA – ROOTSI”

“279. AUSTRIA – ÜHENDKUNINGRIIK”;

lxxviii) pealkirja “279. AUSTRIA – ÜHENDKUNINGRIIK” all oleva viimase lõigu järel lisatakse:

“280. POOLA – PORTUGAL

Konventsiooni ei ole.

281. POOLA – SLOVEENIA

Ei ole.

282. POOLA – SLOVAKKIA

Ei ole.

283. POOLA – SOOME

Konventsiooni ei ole.

284. POOLA – ROOTSI

Ei ole.

285. POOLA – ÜHENDKUNINGRIIK

Ei ole.”;

- lxxix) pealkirja “285. POOLA – ÜHENDKUNINGRIIK” all olevate sõnade “Ei ole.” järele lisatakse:

“286. PORTUGAL – SLOVEENIA

Konventsiooni ei ole.

287. PORTUGAL – SLOVAKKIA

Konventsiooni ei ole.”;

- lxxx) pealkirja “PORTUGAL – SOOME” järjekorranumber “100” muudetakse numbriks “288” ning selle järel olevad pealkirjad nummerdatakse ümber järgmiselt:

“289. PORTUGAL – ROOTSI”

“290. PORTUGAL – ÜHENDKUNINGRIIK”;

- lxxxi) pealkirja “290. PORTUGAL – ÜHENDKUNINGRIIK” all oleva viimase lõigu järele lisatakse:

“291. SLOVEENIA – SLOVAKKIA

Ei ole.

292. SLOVEENIA – SOOME

Konventsiooni ei ole.

293. SLOVEENIA – ROOTSI

Ei ole.

294. SLOVEENIA – ÜHENDKUNINGRIIK

Ei ole.”;

lxxxii) pealkirja “294. SLOVEENIA – ÜHENDKUNINGRIIK” all olevate sõnade “Ei ole.” järel lisatakse:

“295. SLOVAKKIA – SOOME

Konventsiooni ei ole.

296. SLOVAKKIA – ROOTSI

Konventsiooni ei ole.

297. SLOVAKKIA – ÜHENDKUNINGRIIK

Ei ole.”;

lxxxiii) pealkirja “SOOME – ROOTSI” järjekorranumber “103” muudetakse numbriks “298” ning selle järel olev pealkiri nummerdatakse ümber järgmiselt:

“299. SOOME – ÜHENDKUNINGRIIK”;

lxxxiv) pealkirja “ROOTSI – ÜHENDKUNINGRIIK” järjekorranumber “105” muudetakse numbriks “300”.

j) IV lisa A osa “Määruse artikli 37 lõikes 1 nimetatud õigusaktid, mille kohaselt invaliidsushüvitiste suurus ei sõltu kindlustusperioodide pikkusest” muudetakse järgmiselt:

i) pealkirja “A. BELGIA” all oleva viimase lõigu järele lisatakse:

“B. TŠEHHI VABARIIK

Ei ole.”;

- ii) jaotiste “B. TAANI”, “C. SAKSAMAA”, “D. HISPAANIA”, “E. PRANTSUSMAA”, “F. KREEKA”, “G. IIRIMAA”, “H. ITAALIA”, “I. LUKSEMBURG”, “J. MADALMAAD”, “K. AUSTRIA”, “L. PORTUGAL”, “M. SOOME”, “N. ROOTSI” ja “O. ÜHENDKUNINGRIIK” järjestust muudetakse ning uued jaotised on “C. TAANI”, “D. SAKSAMAA”, “F. KREEKA”, “G. HISPAANIA”, “H. PRANTSUSMAA”, “I. IIRIMAA”, “J. ITAALIA”, “N. LUKSEMBURG”, “Q. MADALMAAD”, “R. AUSTRIA”, “T. PORTUGAL”, “W. SOOME”, “X. ROOTSI” ja “Y. ÜHENDKUNINGRIIK”;

- iii) pealkirja “D. SAKSAMAA” all olevate sõnade “Ei ole.” järel lisatakse:

“E. EESTI

- a) Enne 1. aprilli 2000 riiklike elatusrahade seaduse alusel määratud ja riikliku pensionikindlustuse seaduse alusel säilitatud invaliidsuspensionid.
- b) Rahvapensionid, mis on määratud püsiva töövõimetuse alusel vastavalt riikliku pensionikindlustuse seadusele.
- c) Invaliidsuspensionid, mis on määratud vastavalt kaitseväeteenistuse seadusele, politseiteenistuse seadusele, prokuratuuriseadusele, kohtuniku staatuse seadusele, seadusele Riigikogu liikmete ametipalga, pensioni ja muude sotsiaalsete garantiide kohta ning Vabariigi Presidendi ametihüve seadusele.”;

iv) pealkirja “J. ITAALIA” all olevate sõnade “Ei ole.” järele lisatakse:

“K. KÜPROS

Ei ole.

L. LÄTI

1. jaanuari 1996. aasta riiklike pensionide seaduse artikli 16 lõike 1 punkt 2.

M. LEEDU

Ei ole.”;

v) pealkirja “N. LUKSEMBURG” all olevate sõnade “Ei ole.” järele lisatakse:

“O. UNGARI

Ei ole.

P. MALTA

Ei ole.”;

vi) pealkirja “R. AUSTRIA” all olevate sõnade “Ei ole.” järele lisatakse:

“S. POOLA

Ei ole.”;

vii) pealkirja “T. PORTUGAL” all olevate sõnade “Ei ole.” järele lisatakse:

“U. SLOVEENIA

Ei ole.

V. SLOVAKKIA

Ei ole.”;

k) IV lisa B osa “Füüsilisest isikust ettevõtjate eriskeemid määruse nr 1408/71 artikli 38 lõikes 3 ja artikli 45 lõikes 3 määratletud tähenduses” muudetakse järgmiselt:

i) pealkirja “A. BELGIA” all olevate sõnade “Ei ole.” järele lisatakse:

“B. TŠEHHI VABARIIK

Ei ole.”;

- ii) jaotiste “B. TAANI”, “C. SAKSAMAA”, “D. HISPAANIA”, “E. PRANTSUSMAA”, “F. KREEKA”, “G. IIRIMAA”, “H. ITAALIA”, “I. LUKSEMBURG”, “J. MADALMAAD”, “K. AUSTRIA”, “L. PORTUGAL”, “M. SOOME”, “N. ROOTSI” ja “O. ÜHENDKUNINGRIIK” järjestust muudetakse ning uued jaotised on “C. TAANI”, “D. SAKSAMAA”, “F. KREEKA”, “G. HISPAANIA”, “H. PRANTSUSMAA”, “I. IIRIMAA”, “J. ITAALIA”, “N. LUKSEMBURG”, “Q. MADALMAAD”, “R. AUSTRIA”, “T. PORTUGAL”, “W. SOOME”, “X. ROOTSI” ja “Y. ÜHENDKUNINGRIIK”;

- iii) pealkirja “D. SAKSAMAA” all oleva lõigu järel lisatakse:

“E. EESTI

Ei ole.”;

- iv) pealkirja “J. ITAALIA” all oleva lõigu järel lisatakse:

“K. KÜPROS

Ei ole.

L. LÄTI

Ei ole.

M. LEEDU

Ei ole.”;

- v) pealkirja “N. LUKSEMBURG” all olevate sõnade “Ei ole.” järele lisatakse:

“O. UNGARI

Ei ole.

P. MALTA

Ei ole.”;

- vi) pealkirja “R. AUSTRIA” all olevate sõnade “Ei ole.” järele lisatakse:

“S. POOLA

Ei ole.”;

- vii) pealkirja “T. PORTUGAL” all olevate sõnade “Ei ole.” järele lisatakse:

“U. SLOVEENIA

Ei ole.

V. SLOVAKKIA

Ei ole.”;

- l) IV lisa C osa “Määruse artikli 46 lõike 1 punktis b osutatud asjaolud, mille puhul võib loobuda hüvitiste arvutamisest vastavalt määruse artikli 46 lõikele 2” muudetakse järgmiselt:

- i) pealkirja “A. BELGIA” all olevate sõnade “Ei ole.” järele lisatakse:

“B. TŠEHHI VABARIIK

Invaliidsuspensionid (täieliku või osalise töövõimetuse korral) ja
toitjakaotuspensionid (lesele või orvule).”;

- ii) jaotiste “B. TAANI”, “C. SAKSAMAA”, “D. HISPAANIA”, “E. PRANTSUSMAA”,
“F. KREEKA”, “G. IIRIMAA”, “H. ITAALIA”, “I. LUKSEMBURG”,
“J. MADALMAAD”, “K. AUSTRIA”, “L. PORTUGAL”, “M. SOOME”,
“N. ROOTSI” ja “O. ÜHENDKUNINGRIIK” järjestust muudetakse ning uued jaotised
on “C. TAANI”, “D. SAKSAMAA”, “F. KREEKA”, “G. HISPAANIA”,
“H. PRANTSUSMAA”, “I. IIRIMAA”, “J. ITAALIA”, “N. LUKSEMBURG”,
“Q. MADALMAAD”, “R. AUSTRIA”, “T. PORTUGAL”, “W. SOOME”,
“X. ROOTSI” ja “Y. ÜHENDKUNINGRIIK”;

iii) pealkirja “D. SAKSAMAA” all olevate sõnade “Ei ole.” järel lisatakse:

“E. EESTI

Ei ole.”;

iv) pealkirja “J. ITAALIA” all oleva lõigu järel lisatakse:

“K. KÜPROS

Kõik vanadus-, invaliidsus- või lesepensioni taotlused.

L. LÄTI

Ei ole.

M. LEEDU

Ei ole.”;

- v) pealkirja “N. LUKSEMBURG” all olevate sõnade “Ei ole.” järele lisatakse:

“O. UNGARI

Vanadus- ja invaliiduspensioni saamise taotlused, kui taotlejal on täitunud Ungaris vähemalt 20 kindlustusaastat. Toitjakaotushüvitise saamise taotlused, kui surnud isik omandas õiguse täispensionile vaid Ungari seaduste alusel.

P. MALTA

Ei ole.”;

- vi) pealkirja “R. AUSTRIA” all olevate sõnade “Ei ole.” järele lisatakse:

“S. POOLA

Kõik vanadus-, invaliidsus- ja toitjakaotuspensioni taotlused.”;

- vii) pealkirja “T. PORTUGAL” all oleva lõigu järele lisatakse:

“U. SLOVEENIA

Ei ole.

V. SLOVAKKIA

Ei ole.”;

m) IV lisa D osa asendatakse järgmisega:

“Määruse artikli 46b lõikes 2 osutatud hüvitised ja kokkulepped

1. Määruse artikli 46b lõike 2 punktis a osutatud hüvitised, mille suurus ei sõltu täitunud kindlustus- või elamisperioodi pikkusest.

- a) Invaliidsushüvitised, mis on ette nähtud käesoleva lisa A osas nimetatud õigusaktidega.
- b) Täielik Taani riiklik vanaduspension, mille saamise õiguse on pärast 10aastast elamisperioodi omandanud isikud, kellele on määratud pension hiljemalt 1. oktoobril 1989.
- c) Eesti rahvapension, mis on määratud vastavalt riikliku pensionikindlustuse seadusele, vanaduspensionid, mis on määratud vastavalt Riigikontrolli seadusele, politseiteenistuse seadusele ja prokuratuuriseadusele ning vanadus- ja toitjakaotuspensionid, mis on määratud vastavalt õiguskantsleri seadusele, kaitseväeteenistuse seadusele, kohtuniku staatuse seadusele, seadusele Riigikogu liikmete ametipalga, pensioni ja muude sotsiaalsete garantiide kohta ning Vabariigi Presidendi ametihüve seadusele.

- d) Hispaania toitjakaotushüvitised ja -pensionid, mida määratakse üld- ja eriskeemide alusel.
- e) Lesetoetus lesekindlustuse raames Prantsusmaa üldise sotsiaalkindlustussüsteemi või põllumajandustöötajate süsteemi alusel.
- f) Lese invaliidsuspension Prantsusmaa üldise sotsiaalkindlustussüsteemi või põllumajandustöötajate süsteemi alusel, juhul kui seda arvutatakse surnud abikaasa invaliidsuspensioniga alusel, mida makstakse vastavalt artikli 46 lõike 1 punkti a alapunktile i.
- g) Hollandi toitjakaotuspension ülalpeetavate üldkindlustust käsitleva 21. detsembri 1995. aasta seaduse alusel.
- h) Soome rahvapensionid, mis on kindlaks määratud vastavalt 8. juuni 1956. aasta rahvapensioniseadusele ja mida määratakse rahvapensioniseaduse üleminekureeglite alusel (547/93), ning orvupensioni lisasumma vastavalt 17. jaanuari 1969. aasta toitjakaotuspensioniga seadusele.
- i) Täielik Rootsi põhipension, mis on määratud enne 1. jaanuari 1993 kehtinud põhipensioniga reguleerivate õigusaktide alusel, ja täielik põhipension, mis on määratud alates sellest kuupäevast kehtivate õigusaktide üleminekureeglite alusel.

2. Määruse artikli 46b lõike 2 punktis b osutatud hüvitised, mille suurus on kindlaks määratud riski realiseerumiskuupäeva ja hilisema kuupäeva vahel täitunuks loetud arvestusliku perioodi alusel.

- a) Taani ennetähtaegsed vanaduspensionid, mille suurus on kindlaks määratud enne 1. oktoobrit 1984 kehtinud õigusaktide kohaselt.
- b) Saksamaa invaliidsus- ja toitjakaotuspensionid, mille puhul võetakse arvesse lisaperioodi, ja Saksamaa vanaduspensionid, mille puhul võetakse arvesse juba omandatud lisaperioodi.
- c) Itaalia pensionid täieliku töövõimetuse puhul (inabilità).
- d) Läti invaliidsus- ja toitjakaotuspensionid, mille puhul võetakse arvesse arvestuslikku kindlustusperioodi.
- e) Leedu sotsiaalkindlustuse invaliidsus- ja toitjakaotuspensionid.
- f) Luksemburgi invaliidsus- ja toitjakaotuspensionid.
- g) Slovakkia invaliidsuspensionid ja osalise töövõimetuse korral makstavad invaliidsuspensionid ning neist tulenevad toitjakaotuspensionid.

h) Soome tööpensionid, mille puhul vastavalt siseriiklikele õigusaktidele võetakse arvesse tulevase perioode.

i) Rootsi invaliidsus- ja toitjakaotuspensionid, mille puhul võetakse arvesse arvestuslikku kindlustusperioodi, ning Rootsi vanaduspensionid, mille puhul võetakse arvesse juba omandatud arvestuslikke perioode.

3. Määruse artikli 46b lõike 2 punkti b alapunktis i osutatud kokkulepped, mille eesmärk on vältida ühe ja sama arvestusliku perioodi arvessevõtmist kaks või enam korda:

a) 15. juuni 1992. aasta Põhjamaade sotsiaalkindlustuskonventsioon.

b) 28. aprillil 1997 Saksamaa Liitvabariigi ja Soome vahel sõlmitud sotsiaalkindlustusleping.”;

n) VI lisa “Teatavate liikmesriikide õigusaktide rakendamise erikord” muudetakse järgmiselt:

i) pealkirja “A. BELGIA” all oleva viimase lõigu järele lisatakse:

“B. TŠEHHI VABARIIK

Ei ole.”;

- ii) jaotiste “B. TAANI”, “C. SAKSAMAA”, “D. HISPAANIA”, “E. PRANTSUSMAA”, “F. KREEKA”, “G. IIRIMAA”, “H. ITAALIA”, “I. LUKSEMBURG”, “J. MADALMAAD”, “K. AUSTRIA”, “L. PORTUGAL”, “M. SOOME”, “N. ROOTSI” ja “O. ÜHENDKUNINGRIIK” järjestust muudetakse ning uued jaotised on “C. TAANI”, “D. SAKSAMAA”, “F. KREEKA”, “G. HISPAANIA”, “H. PRANTSUSMAA”, “I. IIRIMAA”, “J. ITAALIA”, “N. LUKSEMBURG”, “Q. MADALMAAD”, “R. AUSTRIA”, “T. PORTUGAL”, “W. SOOME”, “X. ROOTSI” ja “Y. ÜHENDKUNINGRIIK”;

- iii) pealkirja “D. SAKSAMAA” all oleva viimase lõigu järele lisatakse:

“E. EESTI

Ei ole.”;

- iv) pealkirja “J. ITAALIA” all olevate sõnade “Ei ole.” järele lisatakse:

“K. KÜPROS

Määruse artikli 18 lõike 1, artikli 38, artikli 45 lõigete 1–3, artikli 64, artikli 67 lõigete 1 ja 2 ning artikli 72 kohaldamisel määratakse Küprose Vabariigi õigusaktide kohane kindlustusnädal 6. oktoobril 1980 või hiljem alanud perioodi kohta kindlaks järgmiselt: vastava perioodi kogu kindlustatav töötasu jagatakse vastaval osamakseaastal kehtinud kindlustatava põhitöötasu nädalasummaga, tingimusel et selliselt kindlaksmääratud nädalate arv ei ületa vastava perioodi kalendrinädalate arvu.

L. LÄTI

Ei ole.

M. LEEDU

Ei ole.”;

v) pealkirja “N. LUKSEMBURG” all oleva viimase lõigu järele lisatakse:

“O. UNGARI

Ei ole.

P. MALTA

Ei ole.”;

vi) pealkirja “R. AUSTRIA” all oleva viimase lõigu järele lisatakse:

“S. POOLA

26. jaanuari 1982. aasta õpetajate harta artikli 88 kohaldamisel õpetajate õigusele jääda ennetähtaegselt vanaduspensionile loetakse teise liikmesriigi õigusaktide alusel täitunud õpetajana töötamise perioodid Poola õigusaktide alusel täitunud õpetajana töötamise perioodideks ning teise liikmesriigi õigusaktide alusel õpetajana töötamise lõpetamine loetakse õpetajana töötamise lõpetamiseks Poola õigusaktide alusel.”;

vii) pealkirja “T. PORTUGAL” all oleva lõigu järele lisatakse:

“U. SLOVEENIA

Ei ole.

V. SLOVAKKIA

Ei ole.”;

o) VII lisa asendatakse järgmisega:

“VII LISA

JUHTUMID, MILLE PUHUL ISIKU SUHTES KOHALDATAKSE KORRAGA
KAHE LIIKMESRIIGI ÕIGUSAKTE

(Määruse artikli 14c lõike 1 punkt b)

1. Juhul kui isik tegutseb füüsilisest isikust ettevõtjana Belgias ja teeb tasulist tööd mõnes teises liikmesriigis.
2. Juhul kui isik tegutseb füüsilisest isikust ettevõtjana Tšehhi Vabariigis ja teeb tasulist tööd mõnes teises liikmesriigis.
3. Juhul kui isik, kes elab Taanis, tegutseb Taanis füüsilisest isikust ettevõtjana ja teeb tasulist tööd mõnes teises liikmesriigis.
4. Talupidajate õnnetus- ja vanaduskindlustusskeemi korral: juhul kui isik tegutseb Saksamaal põllumajanduse valdkonnas füüsilisest isikust ettevõtjana ja teeb tasulist tööd mõnes teises liikmesriigis.
5. Juhul kui isik, kes elab Eestis, tegutseb Eestis füüsilisest isikust ettevõtjana ja teeb tasulist tööd mõnes teises liikmesriigis.
6. Füüsilisest isikust ettevõtjate pensionikindlustusskeemi korral: juhul kui isik tegutseb füüsilisest isikust ettevõtjana Kreekas ja teeb tasulist tööd mõnes teises liikmesriigis.

7. Juhul kui isik, kes elab Hispaanias, tegutseb Hispaanias füüsilisest isikust ettevõtjana ja teeb tasulist tööd mõnes teises liikmesriigis.
8. Juhul kui isik tegutseb füüsilisest isikust ettevõtjana Prantsusmaal ja teeb tasulist tööd mõnes teises liikmesriigis, v.a Luksemburgis.
9. Juhul kui isik tegutseb Prantsusmaal põllumajanduse valdkonnas füüsilisest isikust ettevõtjana ja teeb tasulist tööd Luksemburgis.
10. Juhul kui isik tegutseb füüsilisest isikust ettevõtjana Itaalias ja teeb tasulist tööd mõnes teises liikmesriigis.
11. Juhul kui isik, kes elab Küprosel, tegutseb Küprosel füüsilisest isikust ettevõtjana ja teeb tasulist tööd mõnes teises liikmesriigis.
12. Juhul kui isik tegutseb füüsilisest isikust ettevõtjana Maltal ja teeb tasulist tööd mõnes teises liikmesriigis.
13. Juhul kui isik tegutseb füüsilisest isikust ettevõtjana Portugalis ja teeb tasulist tööd mõnes teises liikmesriigis.
14. Juhul kui isik, kes elab Soomes, tegutseb Soomes füüsilisest isikust ettevõtjana ja teeb tasulist tööd mõnes teises liikmesriigis.

15. Juhul kui isik tegutseb füüsilisest isikust ettevõtjana Slovakkias ja teeb tasulist tööd mõnes teises liikmesriigis.

16. Juhul kui isik, kes elab Rootsis, tegutseb Rootsis füüsilisest isikust ettevõtjana ja teeb tasulist tööd mõnes teises liikmesriigis.”;

p) VIII lisa “Skeemid, millega nähakse ette ainult peretoetused või orbude lisa- või eritoetused (Määruse artikkel 78a)” muudetakse järgmiselt:

i) pealkirja “A. BELGIA” all oleva viimase lõigu järele lisatakse:

“B. TŠEHHI VABARIIK

Ei ole.”;

ii) jaotiste “B. TAANI”, “C. SAKSAMAA”, “D. HISPAANIA”, “E. PRANTSUSMAA”, “F. KREEKA”, “G. IIRIMAA”, “H. ITAALIA”, “I. LUKSEMBURG”, “J. MADALMAAD”, “K. AUSTRIA”, “L. PORTUGAL”, “M. SOOME”, “N. ROOTSI” ja “O. ÜHENDKUNINGRIIK” järjestust muudetakse ning uued jaotised on “C. TAANI”, “D. SAKSAMAA”, “F. KREEKA”, “G. HISPAANIA”, “H. PRANTSUSMAA”, “I. IIRIMAA”, “J. ITAALIA”, “N. LUKSEMBURG”, “Q. MADALMAAD”, “R. AUSTRIA”, “T. PORTUGAL”, “W. SOOME”, “X. ROOTSI” ja “Y. ÜHENDKUNINGRIIK”;

iii) pealkirja “D. SAKSAMAA” all olevate sõnade “Ei ole.” järele lisatakse:

“E. EESTI

Ei ole.”;

iv) pealkirja “J. ITAALIA” all olevate sõnade “Ei ole.” järele lisatakse:

“K. KÜPROS

Ei ole.

L. LÄTI

Ei ole.

M. LEEDU

Ei ole.”;

v) pealkirja “N. LUKSEMBURG” all olevate sõnade “Ei ole.” järele lisatakse:

“O. UNGARI

Ei ole.

P. MALTA

Ei ole.”;

vi) pealkirja “R. AUSTRIA” all olevate sõnade “Ei ole.” järele lisatakse:

“S. POOLA

Ei ole.”;

vii) pealkirja “T. PORTUGAL” all olevate sõnade “Ei ole.” järele lisatakse:

“U. SLOVEENIA

Ei ole.

V. SLOVAKKIA

Ei ole.”.